

16 Oma maa mansikka – muu maa mustikka?

Täydennä suomennos tekstin perusteella.

Tunnet varmasti monia _____ yrityksiä ja _____
kuten McDonalds ja Coca-Cola. Suurilla yrityksillä on _____
vientitoimintaa mutta eivät pelkästään maailmakuulut jätit jyllää kansainvälisillä markkinoilla. Monet pienet
ja _____ yritykset panostavat myös _____
markkinoihin. On löydettävä oma _____ niille
_____ tai _____ jotka halutaan tuoda markkinoille.

Jos haluaa aloittaa toiminnan _____ kulttuurissa, on tärkeää _____
_____ kuinka markkinat siinä maassa toimivat tekemällä
_____. Se pitää sisällään että kartoitetaan markkinat ja
_____. Joskus on myös hyvä _____
liikekumppani joka voi huolehtia kontakteista, _____ ja lopulta henkilöstön
rekrytoinnista.

Ulkomaankontakteissa on hyvin tärkeää että on _____ maan kulttuurista. Se mikä
sopii täällä _____ voi olla _____ tai jopa loukkaavaa toisessa
kulttuurissa. Me täällä _____ menemme esim. mielellään suoraan asiaan, mutta
monissa Euroopan ulkopuolisissa maissa on _____ ensin rupatella ennen kuin
puhutaan bisneksistä. Monissa maissa uskonto on niin _____, että
asiakkaan pitää esim. keskeyttää _____ rukoushetken ajaksi.

Yritysverkoston etsiminen voi antaa _____ ja
_____ tietoa. Yritysverkostossa voivat sekä _____
ja kokeneemmat _____ vaihtaa ideoita ja kokemuksia esim.
ulkomaankontakteista.

Monia _____ työskenteleminen vientiyrityksessä koska työ on sekä
_____ että _____. Tavallisten
hallinnollisten tehtävien lisäksi tulee paljon muuta kuten lippujen tai _____
varausta, ulkomaisten vieraiden _____, konferenssien
_____, tilojen ja varustusten järjestelyä konferensseihin.

Lippujen varaus

Thomas Snabbokning. Thomas Lind.

Stefan Hei, täällä Stefan Bergdahl. Haluaisin varata _____ Göteborgista
Helsinkiin 15. _____.

Thomas Selvä, meillä on _____ joka lähtee klo 06.10 ja on
_____ Helsingissä 10.12 paikallista aikaa. Siinä on
_____ Arlandan lentokentällä.

Stefan Kuulostaa hyvältä. Varaisitko sen.

Ulkomaiset vieraat tulevat konferenssiin. Stefan ottaa _____ vastaan.

Stefan Hei ja tervetuloa Suomeen. Hauska _____ taas.

Vieras Kiitos samoin.

Stefan Miten _____ sujui?

Vieras Kiitos hyvin, mutta _____ oli huono. _____
Arlandasta viivästyi vartin, mutta onneksi ei enempää.

Stefan Juu, sää ei ole kummoinen mutta iltapäivällä on _____. Kuinka
perhe voi?

Vieras Hyvin. _____ aloitti koulun syksyllä.

Stefan Kyllä aika lentää! Teillä on näköjään _____ mukana. Voitte
_____ ne respaan niin teidän ei tarvitse raahata niitä mukanaan.

Vieras Kiitos.

Stefan Tässä on päivän _____. Me aloitamme mielenkiintoisella
_____ markkinoinnista Aasiassa. Se jatkuu lounaaseen asti.
Lounaan jälkeen _____ workshopeissa. Ja sitten
_____ kolmen aikoihin. Illalla _____
todella fantastisen konsertin Finlandiatalossa. Maailmanluokkaa!

Vieras Kuulostaa hyvin _____.

Stefan Mutta nyt me pian aloitamme. _____ niin menemme
konferenssisaliin. Tätä tietä, olkaa hyvät!